



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

1311P

Delivery no. / Date: 7172748 / 17.12.2018
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020644 / 06.10.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.605,240 KG Net weight 1.315,440 KG Volumes 2,160 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550725441 Hub System 4th/Rev Gear cpl Customer article number: 0550725441 Position 4.	1.680 PC	1.315,440 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	6 PC	90 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	120 PC	155 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	120 PC	31 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	6 PC	14 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680
Quantità effettiva: 11
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 21.12
Firma: Wc.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:229095

17.12.2018-16:04

Page 01.1

* VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIMGETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck (Custom
CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 15.905

CONTAINER ID: LB SC 623

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7172713	2500643600	1.190	PC	S/	Transmission Housing Chart	5500034311	
29.12.2018	2500643600				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	34	-	X	35	TBA-501494	
	P:	204	-	X	0	TBA-501492	
7172745	0550722441	1.680	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817	
27.12.2018	0550722441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	6	-	X	280	TBA-520921	
	P:	120	-	X	0	TBA-501668	
	P:	120	-	X	0	TBA-520880	
	P:	6	-	X	0	TBA-550528	
7172746	0550723441	1.680	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817	
27.12.2018	0550723441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	6	-	X	280	TBA-520921	
	P:	120	-	X	0	TBA-501668	
	P:	120	-	X	0	TBA-520880	
	P:	6	-	X	0	TBA-550528	
7172747	0550724441	1.680	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817	
27.12.2018	0550724441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	6	-	X	280	TBA-520921	
	P:	120	-	X	0	TBA-501668	
	P:	120	-	X	0	TBA-520880	
	P:	6	-	X	0	TBA-550528	
7172748	0550725441	1.680	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500039817	
27.12.2018	0550725441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611		
010	P:	6	-	X	280	TBA-520921	
	P:	120	-	X	0	TBA-501668	
	P:	120	-	X	0	TBA-520880	
	P:	6	-	X	0	TBA-550528	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 GEN 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GETRAG B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
Burgberner Straße 5
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Getrag S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
1-70026 Modugno
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Schwoitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D - 71634 Ludwigsburg
www.schwoitzer-spedition.de
Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu
Land/Pays
Ort/Lieu
Land/Pays
Datum/Date
Werk Bad Windsheim
Beliefte Dokumente
Documents annexes
- Lieferschein 229055
Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros
24. M 1111
34x Gef. 1111
Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
Art der Verpackung
Mode d'emballage
Offiz. Benennung i. d. Beförderung
Désignation officielle de transport
Statistiknummer
No. statistique
Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg
Umfang in m³
Cubage m³
UN-Nummer
Numéro UN
Ben. s. Nr. 9
Nom voit. N°9
Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquette
Verp.-Gruppe
Groupe d'emballage
Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction en tunnels
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)
Sondervorschriften
Prescriptions particulières
Rückstellung
Remboursement
Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement
Frei
Franco
Unfrei
Non Franco
Ausgefertigt in
Établi à
Bad Windsheim
am
18.12.16
Gut empfangen
Réception des marchandises
Datum
Date
03.01.2019
Unterstützt und Stempel des Absenders
Signature et tampon de l'expéditeur
Unterstützt und Stempel des Frachtführers
Signature et tampon du transporteur
Unterstützt und Stempel des Empfängers
Signature et tampon du destinataire
Angabe zur Einlieferung
Déclaration de livraison
von
bis
km
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes
Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes
Vertragspartner des Frachtführers
Partenaire contractuel du transporteur
Amtliches Kennzeichen
Plaque officielle
Nutzlast in kg
Charge utile en kg
Benutzte Gen.-Nr.
Généralité utilisée

parties encadrées de lignes grasses
ent être remplis par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Union eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrdatenkennzeichen, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Gilt der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.